

---

SUSIE JOHNSON : Bonjour, bonsoir à tous. Bienvenue à cet appel de LACRALO. Aujourd'hui, nous sommes le 20 juillet 2020, il est 23h00 UTC.

Sur cet appel sur le canal espagnol, nous avons Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Vanda Scartezini, Alberto Soto, Litho Ibarra, Anahi Menéndez Ruiz, Adrian Carballo, Alfredo Lopez, Augusto Ho, Lilian Yvette De Luque. Et nous avons reçu les excuses de Dev Anand Teelucksingh.

Au niveau du personnel de l'ICANN, nous avons Silvia Vivanco, Gisella Gruber et moi-même, Susie Johnson. C'est moi qui vais m'occuper de cet appel.

Nos interprètes ce soir sont Marina et Paula pour l'espagnol, Bettina et Esperanza pour le portugais et Claire et Jacques pour le français.

Avant de commencer, je vous rappelle que vous devez donner votre nom avant de prendre la parole.

Et je vais donner la parole à Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup.

C'est un plaisir de travailler avec vous. Je pense que vous avez commencé l'enregistrement, non ? Je sais qu'il y a certains pays qui ne célèbrent pas la journée de l'amitié mais ici en Argentine, c'est quelque

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

chose que l'on fête. Et par conséquent, je veux souhaiter à tous nos amis... Pour nous, c'est une célébration de nos amis Colombiens.

Je vais donner la parole à Harold Arcos.

HAROLD ARCOS : Merci Sergio. Est-ce que vous m'entendez ?

SERGIO SALINAS PORTO : Oui. Allez-y.

HAROLD ARCOS : Merci.

Nous allons passer à une présentation de Sergio Salinas Porto et de Vanda Scartezini. Nous avons reçu les excuses de Jacqueline Morris, qui n'est pas aujourd'hui avec nous sur cet appel pour la présentation concernant les règles de procédures. Nous aurons Humberto qui fera des commentaires sur les membres ALAC. Adrian Carballo va nous parler des activités de renforcement des capacités. Et finalement, nous entendrons une mise à jour de Sergio Salinas Porto, qui va nous parler des élections des membres de l'ALAC et du plan stratégique pour l'exercice fiscal suivant.

Si vous avez des points à ajouter à l'ordre du jour, dites-le-moi. Si vous voulez, vous pouvez aussi attendre jusqu'à la fin de la réunion. Je ne vois pas de main levée, donc je considère que notre ordre du jour est adopté.

---

SERGIO SALINAS PORTO :           Merci beaucoup Harold.

Comme cela vient d'être dit, nous allons analyser les règles de procédures. Comme vous savez, il y a quelques temps, nous avons fait traduire en anglais et en espagnol notre règlement intérieur. Nous avons présenté ce document pour la considération de la région pour l'analyser, pour faire les modifications nécessaires et maintenant, nous voulons approuver ce règlement intérieur.

À l'origine, nous voulions nous focaliser sur la diversité de genre et sur la diversité régionale également. Dans le groupe de la gouvernance, nous avons décidé d'avoir un orateur de la région de l'Amérique latine et des Caraïbes. Hélas, cela n'a pas pu se faire puisque Jacqueline n'est pas avec nous aujourd'hui. Elle avait un problème de santé, donc elle ne se joindra pas à nous. Et Vanda, heureusement, est venue à notre secours pour remplacer Jacqueline. Nous n'aurons pas donc de diversité régionale ici parce que tout le monde qui viendra à cette réunion sera de la région de l'Amérique latine, mais nous aurons une diversité au niveau du genre. Nous aurons donc la possibilité d'entendre Vanda.

Nous avons le règlement intérieur ici affiché sur l'écran. C'est le document qui a été utilisé par David dans sa présentation parce que la plupart des points qui ont été soulignés pendant la discussion ont été ensuite repris. Je ne sais pas si vous avez ce document, Silvia.

SILVIA VIVANCO :                   Nous l'avons.

---

SERGIO SALINAS PORTO : Je voudrais partager avec vous ce document. Comme je l'ai déjà dit, nous allons demander à la région d'approuver ce règlement intérieur. Une fois que l'approbation aura eu lieu, une fois que ce document aura été approuvé, nous allons commencer à travailler au sein du groupe de travail. Nous allons reprendre nos activités et nous allons nous focaliser sur les indicateurs de performance.

Donc nous avons un document qui est encore à l'état de document préliminaire et nous devons peaufiner ce document et être sûrs que ces procédures vont fonctionner correctement pour la région. Donc nous allons faire quelques améliorations dans ce document, apporter quelques modifications à ce document. Et notre objectif ici, c'est de permettre aux membres du groupe de LACRALO de travailler et aussi, de faire un petit contrôle des activités des ALS de la région. Ce document va nous permettre d'éclaircir certains points concernant la participation des ALS. Je pense que ce document dont nous allons discuter maintenant va être très utile pour la région. Et en fonction de cela, nous allons pouvoir avancer.

Je vais maintenant donner la parole à Vanda puisque nous allons faire ensemble des commentaires sur ce document. D'abord, nous devons analyser la version préliminaire de ce document des règlements intérieurs. C'est un document qui sera envoyé ensuite aux ALS pour qu'elles le considèrent. Nous travaillons sur le règlement intérieur et sur les principes opérationnels. Tout cela est lié à un problème que nous avons dans une version préalable de ces documents. Il y avait beaucoup de désaccords et nous avons dû compter sur un travail des interprètes pour être sûr que chaque section était équivalente, ce qui est arrivé. Nous avons réuni un groupe de travail et nous avons une variété de

---

documents. Et nous devrions atteindre un niveau d'accord ; c'est ce qui nous a permis d'analyser ce document du point de vue de la législation locale et américaine. Nous avons notre propre opinion en fonction de notre expérience qui nous permettait de comprendre les règles en fonction de notre législation de type romaine et ensuite la loi de type *Common law* qui est appliqué dans les Caraïbes. Donc nous avons commencé à travailler sur ces deux perspectives pour essayer de savoir quels étaient les conflits d'intérêt, quels étaient les plans de rotation et le plan de leadership. Donc cela a été le départ. Et nous avons commencé à se lancer dans des discussions très intéressantes.

Je ne sais pas si Vanda veut faire un commentaire là-dessus.

VANDA SCARTEZINI :

Bonjour à tous, bonsoir à tous. Je suis ravie de voir que tout le monde va bien. Et Jacqueline ne se sentait pas bien, j'espère qu'elle ira mieux bientôt.

Je voulais juste vous rappeler qu'un des plus gros problèmes que nous avons était le problème de traduction parce que quand nous avons traduit le document d'une langue à l'autre, nous avons deux versions tout à fait différentes. Cela a donné lieu à beaucoup de confusion. Heureusement, nous avons finalement pu avoir un document sur les principes opérationnels ainsi qu'un règlement intérieur qui sont très clairs en anglais et en espagnol et qui disent exactement la même chose et qui disent exactement le même contenu. C'est pour vous rappeler que nous avons eu des problèmes à cause de la traduction parce qu'on utilisait la traduction automatique pour ce document et le résultat était incorrect et il y avait de grosses différences entre les deux textes. Je

---

crois que maintenant, nous sommes prêts pour avancer et approuver ce document.

Peut-être que Sergio peut prendre la parole maintenant sur ce point.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, merci.

Vanda, est-ce que vous voulez continuer ?

VANDA SCARTEZINI : Oui, je peux continuer.

Un candidat peut être nommé par n'importe quel membre de LACRALO mais le candidat qui se présente doit avoir l'accord de l'ALS de leur région. Donc si vous voulez nommer quelqu'un, vous pouvez le faire parce qu'il se peut qu'il n'y ait aucun candidat disponible. Mais en principe, les candidats nommés doivent venir des régions correspondantes.

Donc ce doit être le candidat considéré adéquat par l'ALS. Les ALS sont en mesure de nommer un candidat lorsqu'il n'y a pas de candidat disponible. Mais cela ne va pas changer le calendrier de rotation, le tableau avec les candidats qui proviennent de ces régions. Ils peuvent nommer des candidats des Caraïbes. La prochaine fois, ils vont poursuivre avec cette rotation. Ils n'auront plus une possibilité supplémentaire de présenter un candidat.

---

SERGIO SALINAS PORTO : Il est très important de comprendre cela parce que s'il n'y a pas de candidat proposé par une région, il pourrait y avoir un candidat d'une autre sous-région. Et nous avons donc une rotation et les mêmes règles de procédures ne peuvent pas nous permettre d'effectuer cela.

Dans ce cas, nous allons avoir deux candidats de la même sous-région. Et lors de la prochaine élection, nous aurons la rotation. Là, en ce moment, c'est le tour des Caraïbes. Donc s'ils choisissent de ne pas nommer de candidat par exemple provenant des Caraïbes, un candidat du Brésil par exemple pourrait être présenté, quelqu'un de MERCOSUR également. Donc on peut avoir deux candidats provenant de la même sous-région dans ce cas de figure. Cela ne veut pas dire qu'au tour de MERCOSUR par exemple, nous allons revenir à un candidat des Caraïbes. Et lorsque ce sera le tour de MERCOSUR, nous aurons un candidat de la région MERCOSUR.

C'est une situation où une ALS, lors du prochain tour, peut avoir un candidat de la même sous-région. Je ne sais pas si ce peut être le cas, mais ce peut être une possibilité en tout cas.

Vanda ?

VANDA SCARTEZINI : S'il n'y a qu'un seul candidat pour un poste, le candidat choisi par acclamation sera considéré comme étant élu. Voilà, c'est indiqué clairement dans les règles de procédure. Toutes les ALS peuvent voter pour tous les postes. Le candidat qui a une pluralité de votes gagne et donc remporte l'élection. Il faut qu'il y ait au moins 50 % des ALS actives ; c'est un critère qui se trouve dans les règles.

SERGIO SALINAS PORTO : C'est extrêmement important pour nous de parler de ces indicateurs de performance. Nous avons donc un système que nous utilisons qui doit prendre en compte les ALS. Nous avons parlé d'indicateurs de performance.

Quel est le raisonnement derrière cela ? Nous avons des ALS qui ne sont pas très actives et qui ne participent pas. Donc lors de la prochaine élection, nous aurons nos indicateurs pour nous ayons des ALS plus actives.

Peut-être que nous pouvons passer au prochain point.

VANDA SCARTEZINI : Ce dont on a parlé beaucoup dans notre groupe, c'était le poste de vice-président qui est vacant à la suite d'un vice-président qui avait démissionné. S'il y a une démission, il y aura un autre représentant de la même région qui pourra occuper le poste pour qu'on prenne en compte ce système de rotation.

Le vainqueur de l'élection peut assumer le rôle immédiatement après l'élection et la fin de la période de démission. Une fois que le terme vient à sa fin, nous reviendrons au processus normal avec les candidats. Je crois que nous devrions parler de cela parce qu'à la prochaine élection, je crois qu'il faudrait mieux l'expliquer.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, c'est pertinent pour nous de bien comprendre ce point concernant le processus de démission et ce qui se passe en cas de démission du

---



---

vice-président, qu'il y ait une élection. Et nous devons bien comprendre qu'il n'y aura qu'une seule année à ce moment-là. Après une élection, une personne rentre éventuellement en fonction après un an par rapport aux personnes qui ont commencé le mandat. Maintenant, c'est jusqu'en 2021 où nous aurons le poste de président qui sera assumé dans la région.

Dans un autre contexte, ces règles doivent être appliquées aux cas de figure jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de candidats. Et nous revenons aux règles de procédure dont on a parlé. Toutes les ALS peuvent envoyer un autre représentant. Il s'agit d'une responsabilité.

Supposons par exemple que personne ne veut prendre le poste de quelque région que ce soit. À ce moment-là, nous pourrions avoir une proposition d'une autre région pour pouvoir faire en sorte que ce poste soit [comblé]. Je crois que nous avons analysé maintenant la situation. Vous pouvez donner votre opinion à ce sujet.

Passons à la dernière diapositive.

VANDA SCARTEZINI :

Maintenant, nous allons parler de quelque chose de très important, les ALS composées de membres individuels.

Nous avons voté et nous avons décidé d'accepter des membres individuels. Comment allons-nous accepter ces membres individuels ? On peut avoir des nouvelles ALS composées de membres individuels créées par le conseil d'administration de LACRALO. Et cela peut être géré indépendamment lorsqu'ils ont leurs propres règles, lorsqu'ils ont cinq membres ainsi que des leaders élus.

---

Cela, c'était un point tout à fait significatif. Et les règles doivent être en place pour que le conseil de LACRALO puisse mettre en place une nouvelle ALS. Une fois que les règles de procédure ont été adoptées, le Conseil d'administration de LACRALO peut créer une nouvelle ALS pour les membres individuels.

Une fois que cela est effectué, nous pouvons demander à des membres individuels de se joindre à cette ALS. Cela permet d'avoir une meilleure gouvernance et d'établir des règles de procédure pour les ALS. Nous avons donc ces cinq membres ainsi que des leaders élus. À ce moment-là, ces règles vont suivre la création d'une nouvelle ALS.

Le conseil de LACRALO, avec l'aide du groupe de travail de gouvernance, va commencer à travailler avec les membres réguliers des ALS, c'est-à-dire les membres qui vont commencer à travailler. Et c'est une ALS qui doit suivre des règles. Par conséquent, ses membres peuvent élire leur leader et prendre des décisions, même s'ils ne travaillent pas ensemble.

SERGIO SALINAS PORTO :

Je voudrais que l'on comprenne bien. Le groupe de travail de la gouvernance doit comprendre que tout n'est pas fait par les membres de la région. Il devrait y avoir un appel pour qu'ils travaillent ensemble. Et une fois que c'est organisé, ils vont travailler. Donc ce que nous allons faire, c'est d'organiser un système pour fournir un soutien de la meilleure manière possible. Je suis sûr que les membres pourront voter et nous allons fournir un soutien pour ce processus. Je suis sûr que dans la mesure où ils vont commencer à parvenir à des positions de leadership, ils vont participer davantage aux discussions de notre région.

---

Il y a deux cadres pour notre processus. Le premier sera de réglementer, mettre en place les règles pour avoir notre propre règlement intérieur. Et le deuxième point, c'est que les ALS puissent participer activement. Si les ALS ne continuent pas à travailler correctement, les membres devront renoncer à leur poste.

Je crois qu'il n'y a plus rien à ajouter. Vanda ?

VANDA SCARTEZINI :

Non.

Je dois parler des élections et de la façon dont on peut se présenter pour une position de leader. Pour ce faire, les candidats doivent être nommés par l'ALS de la région qui présente ce candidat. Peut-être que nous pouvons adopter une position pour un pays qui a moins d'ALS. Tout cela doit être organisé par le conseil.

SERGIO SALINAS PORTO :

Nous n'avons plus qu'un point à discuter, qui est lié au règlement intérieur. Nous avons relativement peu de temps.

Je vais maintenant donner la parole à Silvia Vivanco qui va nous expliquer quelles sont les prochaines étapes pour nous maintenant que nous avons ce document en anglais. Voyons quelles sont les prochaines étapes pour ce document. Je vais donner la parole à Silvia Vivanco.

SILVIA VIVANCO :

Merci Sergio.

---

Comme nous en avons discuté avec les leaders de LACRALO, nous allons organiser un appel à consensus. Comme Vanda l'a dit, ces documents ont été diffusés sur la page wiki et ils contiennent une analyse détaillée qui a été réalisée par le département de traduction de façon à ce que nous puissions comparer ces deux langues.

Les membres de LACRALO sont en train de mettre en place un appel à consensus demain et nous allons travailler à 18h00 UTC. Les membres de LACRALO peuvent faire des commentaires et attirer l'attention sur certains points et s'ils ont des préoccupations, ils peuvent les exprimer. S'il y a trop de préoccupations, nous allons devoir revenir au niveau du leadership. Si ce n'est pas le cas, ce document sera adopté par LACRALO. Voilà les étapes à suivre pour passer par l'approbation de ce document.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Silvia, cela a été une explication très claire.

Je voudrais qu'on parle maintenant du travail qui a été fait par David Plum pendant le processus. Il nous a beaucoup aidés. Il nous a aidés à résoudre notre problème interne et il nous a fourni un soutien de façon à ce que nous puissions rédiger ce document et pour qu'il soit prêt pour son adoption.

Je voudrais maintenant reconnaître de manière publique la collaboration. Et je vais écrire demain parce que je voudrais que David reçoive les remerciements de tout le monde à travers un courriel formel parce qu'il nous a permis de parvenir à ce document. David a fait beaucoup de travail pour nous permettre d'en arriver à ce point-là.

---

Maintenant, je voudrais savoir si nos collègues souhaitent faire des commentaires ou poser des questions sur ce point. Si vous souhaitez le faire, levez la main et je vous donnerai la parole. Sinon, nous allons passer au point suivant de notre ordre du jour. Donc je vous donne quelques secondes pour lever la main. Je ne vois pas de main levée, personne ne demande la parole. Il y a des messages de félicitations destinés à David dans le chat.

Donc nous allons continuer et passer à notre ordre du jour à nouveau. S'il vous plaît, si vous pouvez l'afficher sur l'écran. Bien. C'est donc maintenant le moment pour les membres de l'ALAC de faire des commentaires. Et c'est au tour de Humberto qui est avec nous aujourd'hui, j'en suis ravi. Humberto, vous nous manquez. Je sais que vous avez beaucoup de travail.

**HUMBERTO CARRASCO :** Bonjour à tous les membres de LACRALO et à tous les participants sur cet appel. Je voudrais aussi saluer les membres du personnel et les interprètes.

Avant de commencer ce rapport, je voudrais vous dire que cela a été assez difficile pour moi de travailler sur tous les fronts parce que pendant la pandémie, nous avons eu une charge de travail supérieure à la normale et je dois admettre que tout le monde a été affecté par cela – je le sais bien. Particulièrement dans mon cas, je ne peux pas consacrer autant de temps qu'avant à LACRALO, mais j'essaie de compenser ce manque de temps.

---

En tout cas, je voulais faire quelques petits commentaires concernant les problèmes et les commentaires de LACRALO à l'ALAC. Il y a un commentaire auquel on doit répondre avant le 31 juillet. C'est une révision de la politique de l'ALAC et un travail a été fait sur le rapport final du groupe de travail de l'ATRT3. Le rapport a été publié pour commentaires publics et la date butoir est le 31 juillet pour répondre à ces commentaires.

Et comme vous le savez, on nous demande que la communauté contribue davantage, en particulier suite à la recommandation de la section 8 dans ce rapport dans lequel des changements importants ont été proposés pour la révision organisationnelle et pour certaines révisions. Et il y aura aussi des modifications qui ont été faites pour qu'il y ait une période d'extension pour certaines décisions. Voilà les changements qui ont été faits.

Il y en a un autre qui concerne l'amélioration de l'efficacité du modèle de l'ICANN. La date butoir pour ces commentaires est le 2 août. Il y a aussi plusieurs rédacteurs qui travaillent sur cette déclaration. Je suis sûr que vous avez une meilleure explication pour cela. En tout cas, on a pris en compte les commentaires de la communauté. On essaie de réunir cela et de faire un document final avec tout cela. La date butoir pour les commentaires est le 2 août.

Je m'excuse, je suis chez moi et mon fils joue à côté de moi et on entend le bruit des enfants qui jouent ; donc je m'excuse pour ce bruit.

Je continue. Un autre commentaire est en rapport avec les règles de génération d'étiquettes pour la zone racine 4. C'est assez technique comme point. Et cela a été analysé par le groupe de travail du CPWG.

---

Cela va permettre de déterminer les noms de domaine de premier niveau et les noms de domaine internationalisés pour les règles de génération d'étiquettes. Vous avez également les procédures qui requièrent des règles spécifiques ; cela, c'est très technique.

Sergio, il y a un résumé des enjeux liés aux politiques. Est-ce qu'il y a des commentaires des participants ?

SERGIO SALINAS PORTO :

Je ne sais pas si les autres membres de l'ALAC ou les participants de la région voudraient faire des commentaires ? Peut-être que vous travaillez dans un de ces groupes et si vous voulez contribuer, vous êtes le bienvenu. Sinon, nous allons poursuivre avec notre ordre du jour. Je ne pense pas qu'il y ait de commentaires. Merci beaucoup de ce rapport, Humberto.

Maintenant, nous avons un rapport du groupe de travail du développement des capacités de LACRALO. Nous avons avoir Adrian Carballo et je ne sais pas s'il y a d'autres rapports d'autres groupes de travail, que ce soit Sylvia ou Lilian. Je ne sais pas, je ne les vois pas à l'ordre du jour. En tout cas, Adrian, vous avez la parole.

ADRIAN CARBALLO :

Bonjour à toutes et à tous. Je voulais vous parler un petit peu du plan stratégique 2021-2025, qui a été adopté le mois dernier. Par rapport au renforcement des capacités, nous voulons travailler étroitement avec l'ICANN. Nous avons donc eu beaucoup d'intérêt de la part des ALS pour ce développement des capacités. Notre groupe va pouvoir fournir un soutien.

---

En ce qui concerne l'académie LACRALO, nous sommes en train d'y travailler et nous allons bientôt vous envoyer plus d'informations à ce sujet. Et pour la révision finale, nous devons effectuer cela avant la réunion de l'ICANN de mars 2021 l'année prochaine. Tous cela a trait au développement des capacités en plus des webinaires.

Également, nous avons l'école de gouvernance de l'internet. Il y aura une séance à Buenos Aires qui va se tenir. Cela va aura lieu en ligne en septembre et ce sera ouvert. Vous pouvez vous inscrire et vous pouvez obtenir une subvention.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Adrian. J'ai été très heureux de collaborer avec vous. Le groupe fonctionne très bien. Nous travaillons bien ensemble et je le dis publiquement. C'est un excellent travail de collaboration et cela nous permet d'effectuer des progrès rapidement et cela permet de faire des avancées par région.

Je ne sais pas si quelqu'un veut commenter ou faire une contribution sur ce que vient de dire Adrian ? Je ne vois personne voulant prendre la parole.

Sylvia Herlein travaille beaucoup aux IDN, le groupe de travail sur le multilinguisme des IDN. Sylvia, nous sommes très heureux de vous avoir avec nous.

SYLVIA HERLEIN-LEITE :

Je voulais simplement dire que je ne savais pas si j'allais pouvoir participer aujourd'hui, mais me voilà.



---

Je veux vous dire que nous avons reçu une réponse de LACTLD que je voulais partager avec vous, à quel point nous exprimons notre gratitude pour cette initiative. Et ce rapport est extrêmement intéressant.

Le groupe a été surpris. Nous avons pris en compte les informations. Néanmoins, nous devrions plutôt travailler au niveau des ccTLD des régions.

J'ai dit à Ignacio Estrada que l'ALAC et les autres organisations pour l'Amérique latine et les Caraïbes vont donc pouvoir collaborer et avoir des activités communes. C'est ce que nous avons cru comprendre. Je vous ai envoyé la réponse. Il y a eu Rodrigo de la Parra et je crois qu'on peut obtenir beaucoup de soutien à ce niveau. Je crois peut-être qu'on ne s'est pas très bien compris.

Nous avons une proposition de notre groupe qui était une invitation à la réunion pour [inaudible] une collaboration entre LACRALO et tous les ccTLD de la région. D'un autre côté, nous sommes en contact avec des ccTLD qui ne sont pas des membres de LACTLD. Je les ai invités pour une réunion et j'espère qu'ils vont dire oui et que ce sera utile parce que dans notre groupe de travail, nous sommes très enthousiastes par rapport au fait que LACRALO peut devenir un pont entre les ccTLD et les utilisateurs finaux de notre région.

Merci beaucoup.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Sylvia. En fait, c'était une réponse surprenante. C'est exact, je crois qu'on s'est mal compris. Peut-être que nous devrions obtenir plus d'informations par courriel. La région d'Amérique latine

---

pourrait adopter une action commune. Je crois qu'on a mal pris compris. Et je crois que c'est extrêmement important de communiquer, non seulement pour les utilisateurs finaux mais aussi pour avoir un internet stable. Je crois que nous pourrions peut-être effectuer un rapport à ce sujet.

HAROLD ARCOS : Avant la dernière réunion de l'ICANN, les membres du conseil d'administration ont fait leurs mises à jour.

SERGIO SALINAS PORTO : D'accord.

Merci beaucoup Sylvia de votre travail.

Une mise à jour rapide par rapport à nous en sommes au niveau de LACRALO. Nous avons un processus électoral, des élections. C'est une nomination. Si vous voulez proposer votre nom pour une nomination. Nous en avons reçu de Sindy Obed de la société ISOC Haïti et de Derisma Queslin d'Haïti également.

Nous n'avons pas reçu de réponse. C'était étrange. Dans le futur, nous allons devoir appliquer la rotation au niveau de la région pour avoir davantage de candidats. Je pense que nous allons voir d'autres gens qui vont rentrer qui vont être des représentants ou des leaders dans la région. Nous pensons que nous sommes sur la bonne voie.

HAROLD ARCOS : Silvia, on n'entend pas Sergio.

SILVIA VIVANCO : On a peut-être perdu Sergio. On ne l'entend plus en espagnol.

HAROLD ARCOS : Il va se reconnecter.

SUSIE JOHNSON : Il y a plusieurs personnes qui sont en train d'essayer de se reconnecter.

HAROLD ARCOS : Sergio est en train de réinitialiser son ordinateur. Il a eu un problème d'ordinateur.

SILVIA VIVANCO : Bien. Sinon, nous pouvons l'appeler. En attendant, Harold, si vous voulez, vous pouvez prendre la parole.

HAROLD ARCOS : Comme Sergio l'a dit, nous avons un calendrier et nous avons partagé les dates de ce calendrier que vous voyez sur la page Zoom. Nous allons faire des commentaires sur la participation de la région et des sous-régions à ce processus. Vous pouvez voir que les nominations ont commencé et que le processus de nominations a été mis en place. Nous avons demandé aux candidats de soumettre certaines informations tel qu'indiqué par notre équipe, l'expression d'intérêt de chacun de ces candidats. Et après cela, il y aura un appel à élections. Ensuite, après

---

l'élection, le résultat sera annoncé. C'est comme cela que cela va fonctionner.

SERGIO SALINAS PORTO : Me revoilà.

HAROLD ARCOS : J'étais en train de parler des élections.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Harold.

Nous avons présenté notre budget pour l'exercice fiscal 2021-2025. Nous avons 15 cases sur 15 qui ont été approuvées, ce qui veut dire que l'ALAC a complètement approuvé notre budget, ce qui nous fait très plaisir.

D'un autre côté, je vais regarder ma liste, attendez une minute... Je ne sais pas si j'ai terminé, je ne trouve plus la liste sur laquelle j'avais noté les points à aborder.

HAROLD ARCOS : Est-ce que vous voulez que je prenne la parole ?

RAITME CITTERIO : C'est sur le projet d'IDN et d'acceptation universelle. Et sur ce point, je voudrais proposer : est-ce qu'il est possible que l'on présente le tableau de bord en fonction des commentaires d'ICANN Learn ? Peut-être qu'on pourrait se focaliser sur le groupe de travail et sur le groupe de

---

renforcement des capacités pour l'acceptation universelle pour l'Amérique latine. Je souhaite que vous y réfléchissiez et nous travaillions sur ce point-là.

SERGIO SALINAS PORTO : J'ai deux suggestions. Analyser cette possibilité avec le groupe de travail des IDN et voyez s'il y a une proposition pour la région, ensuite avec le groupe de travail de renforcement des capacités avec lequel vous travaillez. Comme cela, ils peuvent analyser cela. Essayez de vous organiser avec les deux groupes et une fois que vous êtes prêts, nous allons demander une demande formelle. Je pense que tout cela devrait être disponible.

Je pense que ce serait très utile pour nous tous d'avoir ce matériel à notre disposition en plusieurs langues de façon à ce que cela puisse avoir un impact concernant la région et sa vision. Donc allez-y, je pense que c'est une très bonne idée, mais essayez de vous organiser avec le groupe de travail de renforcement des capacités parce que je crois qu'ils ont déjà établi une série de choses par rapport à cet outil. Et le groupe de travail de renforcement des capacités travaille déjà sur ce point-là, donc essayez de vous mettre en contact avec eux le plus tôt possible de façon à ne pas trop compliquer le travail de la région. Donc merci à tous.

Je crois que nous n'avons rien d'autre à ajouter. Il n'y a pas d'autres points à notre ordre du jour. Nous avons déjà analysé la question des élections. Nous avons vu le travail que le groupe de travail va commencer à réaliser la semaine prochaine. Et c'est aussi un plan pour travailler sur cette ligne.

---

Le plan pour l'exercice fiscal 2021 a été approuvé, comme Harold l'a dit. Nous devons maintenant analyser l'appel à consensus pour avoir une approbation pour les règles de procédure à partir de demain jusqu'au lundi 27. Ensuite, nous devons faire une planification pour notre réunion de Cancún afin de savoir si nous pouvons organiser une réunion présentielle à Cancún. Je sais qu'il va y avoir peut-être encore des mesures de précaution en place. Ensuite, nous devons travailler sur la stratégie régionale pour le conseil de LACRALO.

Une fois que nous aurons terminé ce travail, nous allons commencer avec la stratégie du conseil et ensuite, nous allons travailler sur la stratégie régionale pour LACRALO de façon à ce qu'on ait la possibilité d'avancer. Nous n'allons pas parler de la façon dont nous voulons nous gouverner mais nous allons parler de la façon dont nous pouvons travailler pour atteindre nos objectifs. Je crois que c'est important pour nous de trouver une stratégie qui nous permettrait d'être plus clairs sur la façon dont nous voulons travailler dans les cinq années à venir, quelles sont les questions importantes. Nous devons mettre en place une cohérence entre nos discussions et les questions liées à la politique. Il faut comprendre que ce n'est qu'en ayant une stratégie régionale que nous pourrions avancer. Les personnes parfois ne peuvent pas rentrer dans le détail parce qu'en cinq ans, il y a des priorités qui changent, mais nous devons changer notre façon de travailler et d'analyser cela, savoir quelle stratégie nous voulons mettre en place pour pouvoir discuter des thèmes liés à la politique pour les utilisateurs finaux de façon à être sûrs que les utilisateurs finaux sont en ligne avec la politique d'ICANN.

---

Pour Cancún, nous devons arriver à la réunion de l'année prochaine en étant prêts concernant les problèmes liés à la politique, savoir ce dont nous allons discuter, ce que nous allons mettre en place, ce que nous allons faire, ce que nous pouvons faire pour que notre travail s'améliore. Sinon, ce nouveau format sera encore plus confus et nous ne pourrons pas établir la relation que nous souhaitons établir avec l'ICANN.

Si tout cela est bien compris par nous tous, nous pourrons vraiment exercer un impact sur la voie prise au sein de l'ICANN et nous pouvons même avoir un poids sur les problèmes politiques qui peuvent surgir. C'est important.

Nous avons encore quelques minutes. Nous avons terminé notre travail selon notre ordre du jour. Nous avons le plan stratégique à distance parce que nous allons travailler à distance. C'est pour cela que l'on parle de travailler à distance ; nous allons devoir le faire. C'est pour cela que nous parlons d'un plan stratégique de travail à distance.

Je voudrais ici aborder un autre point important. Je vois que León et Lito sont là. Je voudrais savoir s'ils veulent prendre la parole. Je sais que León a une excellente stratégie, donc qu'il nous donne sa recette et qu'il nous aide à trouver les ingrédients. Je ne sais pas s'ils veulent commencer sur le travail qui est effectué actuellement par le Conseil d'Administration, s'ils ont des commentaires à effectuer. Si vous voulez prendre la parole, dites-le-nous, n'hésitez pas, nous pourrons vous donner le micro.

---

LITO IBARRA :

Comment allez-vous ? Félicitations à la Colombie. C'est un Argentin qui vous parle, et je suis avec vous.

Un bref commentaire. Au niveau de l'organisation, non pas encore au niveau du Conseil d'Administration, nous avons réfléchi à la mise en place de la révision At-Large, ce qui est très complexe. Mais nous avons toujours besoin de travailler avec le Conseil d'Administration pour adopter ce rapport. Nous continuons d'y travailler. Et je suis en train de réfléchir à d'autres points et d'autres tâches que nous devons effectuer qui sont en rapport éventuellement avec At-Large. Mais je crois que c'est le rapport de la mise en œuvre de la révision en travaillant [inaudible].

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci Lito.

Je vois également que León écrit dans le chat et nous dit tout comme Humberto qu'ils travaillent à ces points.

Nous avons terminé un petit peu plus tôt que prévu.

J'aimerais vous rappeler de l'importance de tous ces points que nous avons mentionnés, ce que Lito a mentionné. Et permettez-moi de dire également que probablement, nous aurons une réunion cette semaine avec [inaudible], Harold, moi-même et d'autres personnes. Nous avons déjà eu une réunion il y a quelques jours à la suite des élections pour les postes de vice-présidents et de président. Nous allons tenir une réunion avec le personnel également pour organiser nos activités et le travail que nous devons faire dans la région.



---

Alejandro nous dit qu'il y a un suivi réalisé. Et je sais que vous tous et toutes êtes actifs et engagés. C'est tout à fait positif de vous voir ici aujourd'hui. Nous apprécions beaucoup vos contributions.

Il est 9h20 ici. Si je ne vois pas d'autres mains de levées... Vous pouvez garder le silence. Je crois que nous avons ainsi conclu tous nos points à l'ordre du jour. Nous n'avons pas pris trop de temps. Nous avons bien avancé sur nos thèmes.

Mais permettez-moi de vous dire que le secrétaire et le président vont avoir une réunion. Nous ferons probablement cela après l'élection des membres de l'ALAC. Nous aurons une réunion du conseil également.

Je vous souhaite une excellente célébration de l'amitié. Si vous ne célébrez pas cette journée, célébrez tous les jours. Merci à toutes et à tous. Voilà, nous concluons donc ainsi cette réunion.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**